

Le Tambour de Ville

Pont de Beauvoisin Savoie



*Journal d'informations municipales
n° 53 - Janvier 2011*

Mesdames et Messieurs les Elus,
Les Présidents et Représentants d'Associations,
Les Responsables d'Administrations territoriales,
Les Acteurs Economiques,
Mesdames et Messieurs, Chers Amis Pontois,

Déjà une décennie d'écoulée depuis notre entrée dans le 3^{ème} millénaire.

Lors de cette même cérémonie en l'an 2000, nous étions euphoriques, nous avons même réussi à faire des vœux communs dans cette salle des fêtes avec nos collègues dauphinois.

Le monde changeait de millénaire, mais aussi de siècle, on pensait changer d'histoire, tournant le dos aux guerres mondiales qui avaient endeuillé le 20^{ème} siècle. Dix ans ont passé. L'histoire n'a pas tellement changé. Pas de conflit mondial, mais des attaques terroristes, avec l'inimaginable abomination du 11 septembre et deux guerres qui en découlent en Irak et en Afghanistan dont on ne sait quand elles finiront. A Haïti, on va de tragédie en tragédie pour les damnés de la terre.

Le Proche Orient reste une poudrière. Nul ne sait où s'arrêtera la confrontation ivoirienne. La Russie s'enfoncé dans l'autoritarisme et les mafias. La Chine écrase tout sur son passage.

La crise économique et financière avec ses conséquences sociales n'incite pas à la liesse, tous les pays européens sont plus ou moins touchés et la sortie de crise risque de se faire attendre encore longtemps.

Devons-nous pour autant sombrer dans la morosité et baisser les bras, certainement pas, au contraire.

Certes nous avons comme on dit manger notre pain blanc, et nous devons aujourd'hui faire preuve de responsabilité. Des réformes sont nécessaires, mais encore faut-il que l'effort soit bien partagé et que chacun y prenne sa part en fonction de ses possibilités.

Il est plus que temps aussi que nous sortions de notre course effrénée au toujours plus pour privilégier notre qualité de vie, notre environnement.

Notre municipalité a souhaité apporter sa contribution au plan de soutien de l'économie. Ainsi, nous nous sommes engagés à effectuer en 2010 plus d'investissements que la moyenne des trois dernières années.

Ce qui explique que sur ce mois de décembre, les charpentiers se sont activés dans le froid et la neige pour terminer la toiture de la mairie.

Le chantier de sécurisation du Roulet est presque terminé mais les intempéries précoces, nous obligeront à attendre la fin de l'hiver et la reprise des centrales d'enrobé pour le terminer. Nous avons également procédé à la réfection de certaines voiries : chemin du Puisat, accès cimetière, accès Clos St Félix, chemin du Cusin. Avec la fin des travaux

d'aménagement du carrefour de la Maladière, le contournement poids lourds financé par le Conseil Général complète parfaitement l'ensemble des aménagements de sécurisation menés par la municipalité sur nos routes rénovées au fil des années.

D'autres investissements moins conséquents, mais dont l'utilité reste indéniable ont été réalisés, par exemple la mise en service de sanitaires pour le club de tennis, l'installation d'une signalétique à la zone de la Baronnie, ou encore la numérisation du quartier du Roulet et du Croibier, en cours. Nous avons aussi effectué des aménagements dans la maison de quartier pour améliorer son attractivité auprès des jeunes. Dans le courant de ce mois, nous allons adapter notre réseau câblé pour permettre de recevoir la TNT.

La modification du PLU vient d'être adoptée laborieusement par le conseil municipal alors que ce devrait être une simple formalité avec une mise à jour réglementaire indispensable et des aménagements mineurs.

Le projet de construction d'un bâtiment pour les activités périscolaires (cantine, salle d'activité, garderie) a fait l'objet d'un dépôt de permis de construire, ainsi qu'une demande de subventions. En cas de réponse favorable, on pourrait envisager le début des travaux à l'automne.

Dans la continuité, l'année 2011 devrait aussi nous permettre de désigner le cabinet d'architecture chargé d'élaborer le projet de rénovation de l'ensemble du groupe scolaire.

Les travaux de restructuration de la Quiétude sont sur le point de se terminer, ce qui nous permettra de porter de 16 à 26 la capacité d'accueil des personnes dépendantes. Avec cet établissement restructuré et l'ensemble des services à domicile, dépendant de notre CCAS, mais aussi la Maison des Augustines et l'hôpital de Pont de Beauvoisin, nos anciens pourront être pris en charge dans de bonnes conditions. Je tiens à remercier les municipalités de la Bridoire et de Domessin pour le soutien financier qu'elles nous apportent.

L'année 2010 nous a permis de fêter le 150^{ème} anniversaire du rattachement de la Savoie à la France clôturé par un magnifique feu d'artifice le 14 juillet.

Il est paradoxal que nos deux municipalités Pontoises, comme dans un passé lointain, aient choisi cette année pour s'opposer, par commission départementale puis nationale d'aménagement commercial interposées. Chacun argumentant avec véhémence de son bon droit, d'une part, liberté d'entreprendre, libre concurrence, d'autre part, aménagement harmonieux et équilibré à travers les schémas de cohérence territoriaux en cours, les règles régissant l'urbanisme commercial et la protection de l'activité en centre ville.

Plus que jamais je reste persuadé que deux Pont de Beauvoisin est une aberration de l'histoire et que nous devons former une seule agglomération, une seule véritable identité, une seule ville.

Ceci étant dit, je me réjouis ce soir de la présence de François MARTINON et d'élus dauphinois avec qui le dialogue n'est pas rompu. Nous avons aussi beaucoup apprécié d'être associés à la première édition de la biennale du Meuble qui a connu un réel succès.

Je voudrais aussi souligner notre satisfaction de voir le cinéma le Diamant rouvrir ses portes après des travaux de rénovation. A tous ceux qui n'ont pas encore fait le pas, allez juste au cinéma, chez nous à Pont de Beauvoisin, dans une salle rénovée, vous encouragerez ainsi l'exploitant, mais aussi nos deux municipalités qui subventionnent le cinéma.

Autre bonne nouvelle, l'ouverture le 17 janvier du scanner à l'hôpital pontois pour lequel nous avons apporté notre soutien à François MARTINON.

Toujours au chapitre des satisfactions concernant nos deux rives du Guiers, la mise en service par le SIEGA de la nouvelle station d'épuration de Calabre est le meilleur exemple de la synergie qu'apporte la mise en commun de nos moyens au-delà des frontières.

Au rayon des réussites, je signalerai la très bonne santé du jumelage avec Erbach, dont nous fêterons le 50ème anniversaire en 2013. A travers l'association jumelage, les échanges sont très fructueux et pour l'Ascension nous aurons le plaisir d'accueillir dans nos deux villes, nos amis d'Erbach mais aussi d'Ansiao, avec une grande fête en perspective ouverte à tous.

2011 sera aussi une année électorale pour les pontois savoyards avec les cantonales. Pour la dernière fois, et pour trois ans seulement, nous allons élire un conseiller général. Pierre CRUVIEUX ne se représentant pas, c'est tout naturellement que de nombreux candidats se déclarent. Notre municipalité sera directement ou indirectement largement représentée dans cette compétition et je me réjouis de voir que cette envie de s'engager existe encore chez nous. Pour ma part, je ne suis pas candidat, mon ambition étant, alors que nous arrivons à mi-mandat, de garder une certaine homogénéité à mon conseil afin de préparer une transition harmonieuse pour 2014.

J'aimerais remercier tous ceux qui contribuent au rayonnement de notre cité. Tous les acteurs économiques, mais aussi le bataillon de la vie associative qui reste très riche chez nous, ceux qui assurent notre sécurité nos sapeurs pompiers et nos gendarmes, les responsables et le personnel de toutes nos administrations et collectivités locales, poste, trésor public, équipement, ERDF – GDF, nos enseignantes, le territoire du développement local, les syndicats intercommunaux, sans oublier le personnel communal, celui du CCAS et les bénévoles de la bibliothèque.

Ayant commencé mon propos par un panorama mondial et les dégâts causés par la crise, j'ai une pensée pour tous ceux qui par des actes de solidarité se soucient dans l'ombre du sort des autres.

Tous ceux qui sans bruit et sans fureur cherchent les moyens de rendre service, plutôt que de servir, au sein des associations et groupements humanistes.

Ils sont une aide à vivre, autour des solitaires, des largués de l'opulence.

Ils sont les militants de l'espoir humain, ici Loginuit, le Comité des Familles, la Croix Rouge, la Conférence Saint Vincent de Paul, là bas l'association Les amis du Togo qui construit une maternité pour une population qui bien souvent n'a pas accès aux soins faute de pouvoir payer les actes médicaux ou les médicaments.

Leurs actions à tous est une véritable lumière dans la grisaille des jours. Leur présence nous interdit la désespérance.

Ne baissons pas les bras dans tous les domaines.

Allons de l'avant tous ensemble pour une année 2011 de combativité, d'épanouissement et de solidarité.

Bonne Année à tous.

Raymond FERRAUD

Façade Isolation Plâtrerie sèche Revêtements sols et murs

Peinture & Finition

Guisseppin & fils

Tél. 04 76 37 25 51

Depuis 1960

Z. A. La Baronnie
73330 Le Pont de Beauvoisin

guisseppinetfils@orange.fr www.guisseppinetfils.fr

SAVOIE/ISERE AMBULANCES LATARD

V.S.L - TAXIS - Service permanent 24H/24 Certifié ISO 901 Version 2000

Siège Social : 31, porte de la ville - 73330 LE PONT DE BEAUVOISIN - ☎ 04 76 37 26 00
714 La Falatière - 38480 ROMAGNIEU - ☎ 04 76 37 04 61
Sasseigne - 73240 GRESIN - ☎ 04 76 31 72 62

GENERALI Solutions d'assurances

Anne CARRIER - Bertrand VIDELIER
Agents Généraux

Auto, moto, habitation, santé, prévoyance, accidents de la vie, assurance emprunteur, retraite, placement, multirisque professionnelle, responsabilité civile, dommages ouvrage...

6, rue de Pérouze - 73330 PONT DE BEAUVOISIN
☎ : 04.76.37.20.62 - ☎ : 04.76.37.21.99
N° ORIAS 07019720 - www.orias.fr

Vie pontoise

► Regard sur les travaux

> MAISON DE QUARTIERS (LOCAL JEUNES)

Réaménagement du coin cuisine :



- démolition, peinture et travaux divers
- installation de meubles de cuisine, évier, chauffe-eau et appareils ménagers

Montant HT des travaux avec les équipements :

5 600 €

Parking vélos/scooters
Aménagement en enrobé d'un emplacement (à proximité du local) et installation de quilles bois avec fixation anti vol pour permettre aux adhérents

du local de se garer en toute sécurité.

Montant HT : 1 300 €



> AMÉNAGEMENT D'UN LOCAL SANITAIRE POUR LE CLUB DE TENNIS

Création à l'intérieur d'un bâtiment communal situé à proximité du terrain de tennis de :

- Un WC accessible handicapé
- Une douche
- Deux points d'eau

Cet aménagement a entraîné des travaux de : démolition, pose de cloisons, portes, plancher, revêtement carrelage (sols et murs), électricité, plomberie, peinture et assainissement individuel.

Montant HT : 13 000 €



> TOITURE MAIRIE

Réfection de la couverture en tuiles écailles avec film d'étanchéité et remplacement des châssis éclairant les combles.



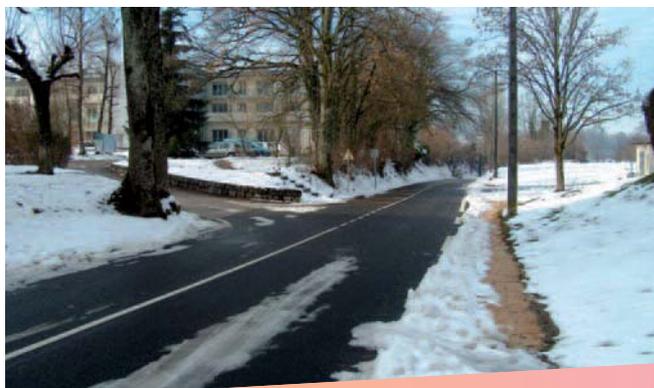
Les mauvaises conditions climatiques ont rendu difficile les 5 semaines de travaux.

Montant HT : 56 000 €

> RÉFECTION DES CHAUSSEES

En matériaux d'enrobé à chaud pour :

- le chemin du Puisat



- l'allée du «Clos St Félix»



- l'accès au cimetière (porte sud)



En matériaux à l'émulsion «bi-couche» pour :

- l'allée du Cusin

Montant HT : 30 420 €

> **CENTRE SOCIAL**

Réalisation d'un plafond acoustique avec éclairage encastré pour la salle polyvalente. **Montant HT : 3 500 €**



> **CROIX CHAFFARD**



Ce monument endommagé à plusieurs reprises par des véhicules « poids lourds », sans laisser d'adresse, a été restauré dernièrement. Des travaux de génie civil ont été nécessaires pour déplacer son assise, replacer les éléments en pierre et restaurer la partie haute (pyramide, boule, corniche et croix).

Le samedi 11 décembre M. Ferraud maire de Pont de Beauvoisin et le Père Peschoud, curé de la paroisse, ont eu le plaisir d'inaugurer cette Croix Chaffard suite à sa rénovation.

Montant HT : 7 800 €



> **SÉCURISATION ROUTE DU « ROULET »**



Afin de sécuriser cette voie très fréquentée et au vu de l'augmentation importante des constructions, un projet d'aménagement a été confié en maîtrise d'œuvre au cabinet Isa-Géo sous couvert du Conseil Général. Un accès piétonnier et cyclable avec candélabres LED permettra aux différents usagers de circuler en toute sécurité.

Montant HT : 340 000 €

Subventions attendues de l'Etat, du Conseil Général et du Syndicat Electricité Savoie à hauteur de 55%.



> **SIGNALÉTIQUE**



« Zone de la Baronnie »

Signalisation de la zone d'activité et commerciale de la Baronnie par la pose de 4 Totems d'une hauteur de 6m et d'un panneau d'information (plan et noms des établissements).

Montant HT : 20 220 € aides du conseil général et participation de la commune de Domessin.

> **SIGNALÉTIQUE DE RUES**

Mise en place d'une signalétique des quartiers du Roulet-Croibier-Pissatière avec numéros des maisons et lotissements.

Montant HT : 11 000 €

> **TNT (TÉLÉVISION NUMÉRIQUE TERRESTRE)**

Un amplificateur va être très prochainement installé sur le câblage de la ville, afin de permettre à tous les foyers de recevoir la télévision numérique.

Montant HT : 1200€

Pour avoir accès à la chaîne 5 se mettre sur le canal 65 ou la fréquence 823,25 en cas de non fonctionnement changer de canal ou acheter un décodeur TNT ou un démodulateur.

Vie pontoise

> URBANISME

La modification du PLU (Plan Local d'Urbanisme) a été approuvée par le conseil municipal en date du 15 décembre 2010.

Les principales modifications concernent :

- la densification des zones UA et UB, avec la possibilité d'élévation des bâtiments à 13 mètres au lieu de 12 mètres.
- La modification du calcul des places de stationnement lors de la

création de nouveaux logements. Est pris en compte désormais la SHON (Surface hors œuvre net) à la place du nombre de logements.

- La possibilité dans certains cas d'avoir des toitures terrasses végétalisées.

Avant toute demande de permis ou de travaux, il est conseillé de prendre contact avec l'architecte consultant, mis à votre disposition gratuitement, dans le cadre de la charte architecturale et paysagère de l'Avant-Pays Savoyard, au 04 76 37 11 50.

► Le Père Noël

Cette année encore le Père Noël est passé par Pont de Beauvoisin...



...à la Baronnie



... à l'école



...à la halte garderie



... au Relais d'Assistants Maternelles



...à l'UCAP

Les Caves du Tour Billon
Espace commercial de La Baronnie
73 Pont de Beauvoisin
04 76 32 71 50 **OUVERT du lundi au samedi**
www.caves-tourbillon.fr contact@caves-tourbillon.fr
ouvert du lundi au samedi 8h30-12h30 et 14h30-19h30

LUMINAIRE ÉLECTROMÉNAGER CHAUFFAGE
CARRE
Le plus grand choix
21 La Baronnie
73330 PONT-DE-BEAUVOISIN
Tél. 04 76 37 03 50
TÉLÉ HIFI VIDÉO
CADEAUX
TÉLÉPHONIE
MULTIMÉDIA
ÉLECTRICITÉ
LE SPÉCIALISTE DU POËLE À GRANULES DE BOIS
Service après vente assuré par nos soins

► **La Biennale**

Pont de Beauvoisin Isère et Savoie ont accueilli la 1^{ère} Biennale de l'ameublement et des arts décoratifs des Vals du Dauphiné les 30 Avril 1^{er} et 2 Mai 2010. La ville a été choisie pour sa notoriété de « Cité du Meuble » qui remonte à François 1er et pour sa forte implantation du secteur ameublement dans la commune et sa région proche.



La Chambre de Métiers et de l'Artisanat de Vienne - La Tour du Pin, soutenue par un comité de pilotage, a œuvré de nombreux mois pour mettre en place cette manifestation qui malgré un météo défavorable, a reçu 6000 visiteurs et 300 scolaires.



96 fabricants- exposants ont représenté les domaines de l'ameublement, de l'agencement et de la décoration de la maison : tapissiers, ébénistes, peintres en décors, créateurs de luminaires, cuisinistes, marbriers, décorateurs, vitraillistes etc

Mobi-découverte

A l'occasion de cette Biennale neuf classes élémentaires (La Bâtie-Montgascon, Biol, Le Passage, Pont de Beauvoisin Isère et Savoie) ont participé à l'opération « Mobi-découverte ». L'objectif était de faire découvrir l'histoire et le processus de création et de fabrication de mobilier aux élèves de primaire, en formant leur esprit critique sur les objets qui les entourent au quotidien. Durant 10 séquences, guidés par une équipe de designers, les élèves de CE1 de l'école des Allobroges ont imaginé les meubles de leur rêve. Le fruit de leur travail a été exposé lors de la Biennale dans une salle de l'école Lucien Morard.



► **Salon des Artistes Locaux**

Selon la tradition annuelle, la commission culturelle municipale a organisé son 23^{ème} salon des artistes locaux du 4 au 12 décembre 2010. 31 exposants ont répondu présents : les participants fidèles à cette manifestation, d'autres ayant pris 1 ou 2 années sabbatiques que nous avons vu avec plaisir réintégrer nos rangs et enfin des nouveaux artistes qui découvraient cette exposition en nous promettant de revenir l'année prochaine.

Les œuvres étaient variées : pour la première fois nous avons exposé dans les vitrines de la peinture sur verres, notre peintre animalier Eric avait opté cette année pour une série de portraits au fusain du plus bel effet. Tandis que la cheminée était décorée de trois grands tableaux ayant pour thème le cirque et peints par Chantal, Michèle et Suzanne. Chacune des 170 peintures a retenu l'attention des 400 visiteurs.

Les aquarelles de Gilbert Ruel pionnier de notre salon, décédé début 2010, retrouvaient leur emplacement préféré grâce à la gentillesse de son épouse qui avait accepté de nous en confier quelques unes. A cette occasion Madame Ruel a généreusement offert à la municipalité une de ses peintures représentant la ville de Pont de Beauvoisin.

Malgré les intempéries et les routes difficiles, notre salon a eu un vif succès. Nous vous promettons de le poursuivre en 2011 pour votre plaisir et le nôtre.



Tableau de M. Ruel

► Centre de Secours de LE PONT DE BEAUVOISIN

Le 9 septembre 2010, le Colonel Xavier JOUANET, Directeur du Service Départemental d'Incendie et de Secours de la Savoie et M. Jean-Marc LEOUTRE, Président du Conseil d'administration du service d'Incendie et de Secours de la Savoie, en présence du lieutenant Christian BERTHOLLIER, Chef du Centre de LE PONT DE BEAUVOISIN, de nombreux élus et de pompiers volontaires ont réceptionné le nouveau fourgon-pompe-tonne secours routier affecté au Centre de secours de LE PONT DE BEAUVOISIN.

Caractéristiques de ce véhicule :

Véhicule mixte :



- Camion anti incendie avec une pompe de grande puissance
- Equipé de 2 citernes : une d'eau et l'autre de mouillant
- Il possède aussi tout le matériel de désincarcération



Avantages de ce véhicule :

- il occupe une seule place dans la remise
- il nécessite l'entretien d'un seul véhicule
- matériels lourds qui nous assurent une bonne protection en cas de sur-accident
- ce véhicule permet l'utilisation des 2 fonctions (incendie et secours routiers) en sollicitant moins de personnels

Son coût : 240 000 €

Equipement financé par le SDIS de la SAVOIE



Aoste Vidange
CURAGE - VIDANGE FOSSE
NETTOYAGE CUVE A FUEL

Tél. 04 76 31 84 49
38490 AOSTE
www.aoste-vidange.fr

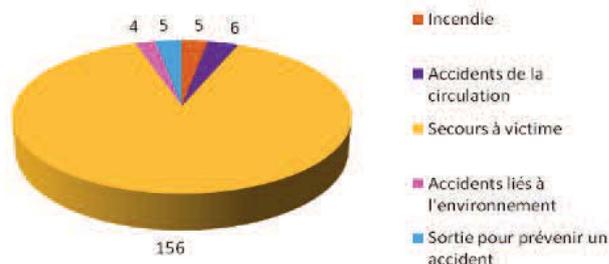


> INTERVENTIONS DU CENTRE DE SECOURS DE LE PONT DE BEAUVOISIN EN 2010 :

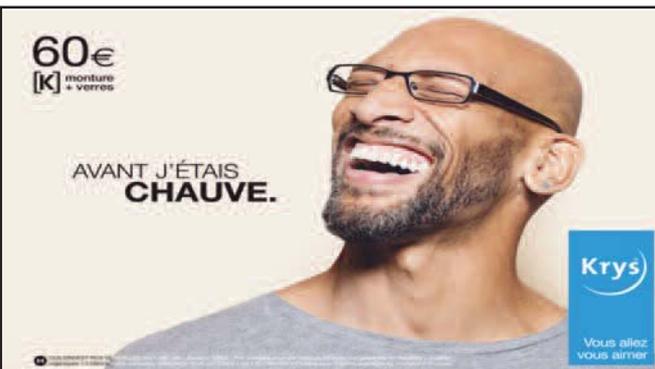
1 - Répartition des interventions par communes

0 communes avec - de 10 interventions	0
AIGUEBELETTE LE LAC	1
AIX LES BAINS	1
ATTIGNAT ONCIN	1
AVRESSIEUX	5
AYN	2
BAUCHE (LA)	1
BELMONT TRAMONET	30
BRIDOIRE (LA)	57
CHAMBERY	7
DOMESSIN	51
DRUMETTAZ CLARAFOND	1
DULLIN	13
EHELLES (LES)	3
ENTREMONT LE VIEUX	1
GRESIN	2
LEPIN LE LAC	1
NOVALAISE	2
LE PONT DE BEAUVOISIN	176
PONT DE BEAUVOISIN (38)	24
ROCHETTE (LA)	1
ROMAGNIEU	1
SAINT ALBIN DE VAULSERRE	1
SAINT BERON	46
SAINT FRANC	2
SAINT GENIX SUR GUIERS	7
SAINT PIERRE DE GENEBOZ	1
ST JEAN D'AVELANNE	7
VEREL DE MONTBEL	10

2 - Répartitions des types d'interventions sur la commune de LE PONT DE BEAUVOISIN



*Nombre d'intervention



60€
monture + verres

AVANT J'ÉTAIS CHAUVÉ.

Krys
Vous allez VOUS PARTIR

Votre opticien Krys C. MARIN

Espace commercial de la Baronnie - 73 PONT DE BEAUVOISIN - Tél. 04 76 05 09 25

► **Sapeur-pompier volontaire, un engagement citoyen**

Chaque année, les sapeurs-pompiers de Pont de Beauvoisin réalisent près de 450 interventions pour porter secours aux biens, aux personnes et à l'environnement.

Pour assurer ces missions, le centre de secours compte aujourd'hui 33 sapeurs-pompiers volontaires qui se relaient pour être prêts à intervenir 7 jours sur 7, 24 heures sur 24.

Agriculteurs, commerçants, employés, artisans,... ils sont des hommes ou des femmes « presque ordinaires » qui, en parallèle de leur activité principale, ont choisi de se former et d'être disponibles pour porter secours à leurs concitoyens.

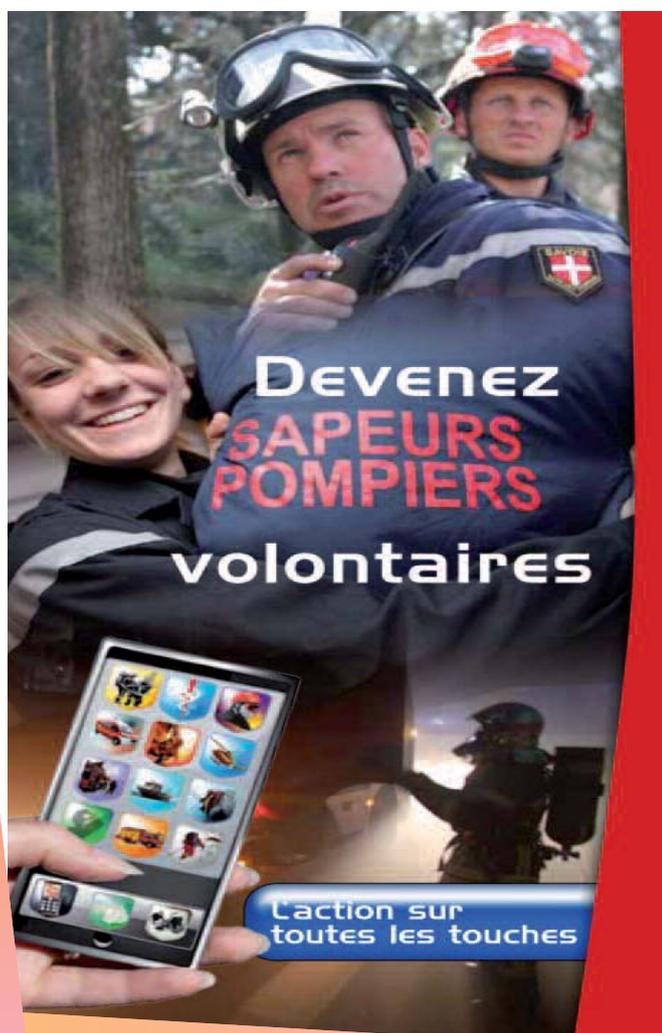
Le centre de secours de Pont de Beauvoisin recrute chaque année des nouveaux volontaires afin d'assurer la continuité de ces missions.

Pour rejoindre la grande famille des pompiers de France qui compte aujourd'hui plus de 200 000 sapeurs-pompiers volontaires, il faut être âgé de 17 à 55 ans, résider régulièrement en France, remplir les conditions d'aptitude physique et médicale, jouir de ses droits civiques, fournir une autorisation médicale pour les mineurs.

De nombreuses dispositions officielles existent aujourd'hui pour faciliter la compatibilité entre activité professionnelle et volontariat sapeur-pompier.

Renseignez-vous auprès du Centre de Secours de Pont de Beauvoisin

Tél : 04.76.37.22.63 ou 06.75.69.65.39



► **L'école de foot de l'USP**

Elle a obtenu sa labellisation en juin 2010 pour un période de 3 ans. Elle a été attribuée au vu du projet éducatif du club :

- Respect des règles, de l'arbitre, des adversaires, des partenaires, des éducateurs, des parents et de toutes autres personnes.
- Donner la possibilité aux enfants de s'épanouir et de prendre du plaisir à jouer.
- D'être présents aux entraînements
- De progresser dans la partie technique et moteur du jeu
- La formation des éducateurs qui est un élément indispensable afin d'enseigner un football de qualité, mais aussi pour tenir un discours de base cohérent envers le jeune public.



Lors de la cérémonie de remise de ce label, des récompenses ont été attribuées aux jeunes joueurs les plus assidus aux entraînements. De très nombreux parents, joueurs et sympathisants étaient présents.



Des remerciements ont été adressés :

- au district de Savoie de football pour son accompagnement dans ce projet
- aux éducateurs qui se sont investis dans cette démarche
- aux dirigeants du club pour leur soutien et leur implication
- aux parents et joueurs pour leur confiance
- aux municipalités pour leur participation financière

Le pot de l'amitié, offert par les deux municipalités pontoises et le club, a clôturé cette sympathique réception.

Un grand bravo à tous !

Vie pontoise

► Le Téléthon 2010

L'opération « Force Beauvoisin » à l'initiative de la ville de Beauvoisin dans le Gard, consistait à collecter des fonds au profit de l'AFM (Association Française de Myopathie), au travers d'une course à pied exceptionnelle dans le cadre du Téléthon 2010.

Cette course effectuée en relais sur une durée de 33 Heures a permis de relier Pont de Beauvoisin Savoie à Beauvoisin dans le Gard en passant par Pont de Beauvoisin Isère et Beauvoisin dans la Drôme, soit un parcours de 330 km

Le groupe des 14 coureurs Beauvoisinoises et Beauvoisinois encadrés par plusieurs véhicules ont été accompagnés et encouragés tout au long du périple par une équipe médicale et plusieurs élus de la ville d'arrivée.



► L'Ecole des Allobroges à l'heure du numérique

Le ministre de l'Education Nationale avec l'association des maires ruraux de France a signé le 31 mars 2009 une convention nationale dans laquelle l'Etat s'engageait à équiper 5 000 écoles situées dans les communes rurales de moins de 2 000 habitants en leur permettant d'acquérir un équipement numérique de qualité.

Ce dispositif devait répondre aux besoins liés à l'enseignement et à l'accompagnement des élèves dans l'acquisition des compétences et des connaissances prévues dans les programmes scolaires.

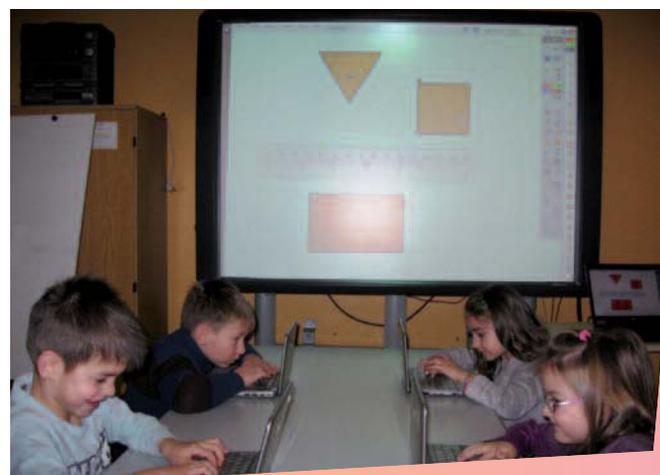
En Savoie, ce sont 48 établissements scolaires qui en ont bénéficié dont l'Ecole des Allobroges de Pont de Beauvoisin.

Cette opération « Ecoles numériques rurales » a permis l'acquisition d'un tableau blanc interactif, d'un vidéo projecteur, de 13 ordinateurs, d'une imprimante multifonction, de logiciels éducatifs et de plusieurs heures de formation pour les enseignants afin de maîtriser ce nouvel outil pédagogique pour un coût de 15 000€ subventionné à hauteur de 9 000€ par l'Etat.

Que va apporter de novateur, cet outil informatique ?

La classe mobile donne envie, c'est un outil de motivation pour les élèves. D'autre part les nombreux logiciels en mathématiques et français apportent des outils de remédiation.

Le tableau blanc interactif permet de garder en mémoire les travaux réalisés par les élèves. Il permet également de projeter tous les documents (œuvre d'art, film, visite virtuelle de musée, page internet) sur un grand écran accessible à tous.



SARL GARAGE BERTHOMÉ	
ZA La Sage 73330 DOMESSIN	Electricité Mécanique Auto Toutes marques VL - PL - TP Réparation alternateur & démarreur
LOCATION DE VOITURES CAR Service de location	Tél. 04 76 31 20 74 Fax: 04 76 31 21 20

	SUPER U zi la Baronnie 73330 PONT DE BEAUVOISIN ☎ 04 76 37 38 39 www.superu-pontdebeauvoisin.com
	Horaires d'ouvertures : du lundi au samedi de 8h30 à 20h00 Votre espace culturel ouvert du lundi au samedi du 8h30 à 20h00 Dans la Galerie de Votre SUPER U

Du côté des enfants... Des Jeunes

► Clin d'oeil sur les activités au service des enfants et ados

- > **Halte Garderie Graines d'Eveil intercommunale (SIVU Enfance Jeunesse)** : elle accueille les enfants de 3 mois à 4 ans et est située à Pont de Beauvoisin, dans une partie du bâtiment de la Quiétude. **Tél : 04 76 91 00 26**
- > **Relais Assistants Maternels intercommunal (SIVU Enfance Jeunesse)** : il est situé dans la salle des fêtes «La Gaillarde» à Domessin. C'est un service d'information à destination des Assistants Maternels, des parents, mais aussi des temps collectifs enfants et assistantes maternelles tous les jeudis matin. **Tél : 04 76 32 83 44**
- > **Centre de Loisirs Mosaïque communal** : il accueille les enfants de 3 à 11 ans inclus durant les vacances sauf pendant les vacances de Noël et le mois d'août. **Tél 04 76 37 30 02**
- > **Local jeunes communal** : ouvert tous les jours en fin de journée, le mercredi après midi et en journée durant les vacances scolaires. Johann, l'animateur, accueille les jeunes de 12 à 17 ans. Pas d'inscription préalable, entrées et sorties libres, montage de projets, baby foot, atelier multimédia... **Tél animateur 06 71 27 77 16**
- > **Activ'Ados service intercommunal (SIVU Enfance Jeunesse)** : concerne les jeunes de 11/17 ans, pour montage de projets jeunes, actions de prévention dans les établissements scolaire, accompagnement scolaire collège, activités de loisirs durant les vacances, sorties familiales. **Tél : 04 76 37 30 02**
Tél animateurs jeunesse : 06 71 27 77 15



Jeux au centre avec les 3-6ans



Atelier maquillage



Centre de loisirs 3 -6 ans



projet tabac collège



Petit déjeuner à la Maison de l'Amitié



sortie au Parc de la Tête d'Or à Lyon



Tir à l'arc

150^{eme} anniversaire du rattachement de la Savoie à la France



Les mariés



Bureau de votation



Les douaniers Sarde et Français



Les ramoneurs



Les Berres d'Arèches Beaufort



Les Berres à la maison des Augustines

1-
Pont de Beauvoisin
150^{eme} anniversaire du rattachement
18h rassemblement place
défilé aux couleurs du Dauphiné et de
passage de la Douane sur le pont
Suivi à 20h au Stade, d'un
d'un buffet-burette, d'un
et d'un
Le sé



Défilé conduit par les maires pontois



Les magnauds

4 Juillet 2010
M vous invite à fêter le
attachement de la Savoie à la France,
de la Mairie 38,
la Savoie, avec danses folkloriques,
pont et rotation à la Mairie 73,
un grand lâcher de ballons,
un grand feu d'artifice
n Bal.
ateur de l'Empire, Commissaire extraordinaire,
A. Laity

Photos : M. Blazin, M. Dewulf et municipalité



Des jeunes
en costumes



Les enfants du centre de loisirs



Lâcher de ballons



Les pompiers

Du côté des Aînés

► Services aux personnes âgées

La commune de Pont de Beauvoisin Savoie est dotée de 2 maisons de retraite :

- **La Quiétude** : régie par le CCAS (Centre Communal d'Action Sociale) service dépendant de la commune et
- **La Maison des Augustines** : maison de retraite Privée Associative (ACIS France Association Chrétienne des Institutions Sociales et de Santé de France).

► La Quiétude



structure construite en 1966, actuellement en travaux d'amélioration de la sécurité incendie, d'amélioration des lieux de vie communs et de la construction de logements aux normes « EHPAD » (Établissement hébergeant des personnes âgées dépendantes). La capacité sera de 26 lits d'EHPAD (dont 4 temporaires) et 30 logements pour personnes autonomes.

La livraison des travaux est prévue pour début 2011.

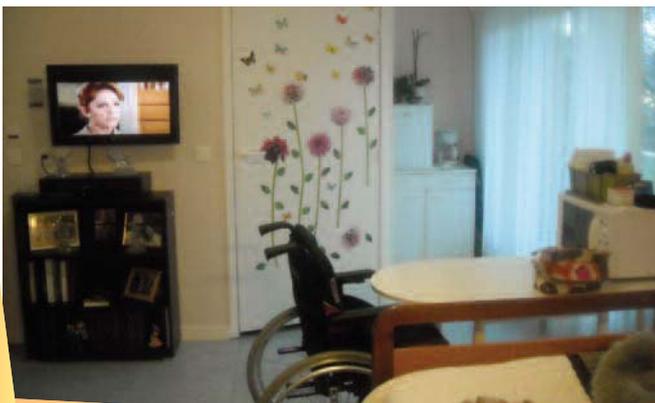
La démarche qualité a été mise en place en 2002 et fonctionne avec un groupe de travail piloté par l'infirmière référent.

Les activités élaborées parallèlement avec le projet d'établissement prévoient :

- des animations pour les personnes âgées autonomes
- des animations pour les personnes âgées dépendantes
- des animations réunissant les 2 groupes

L'ensemble de ces services est assumé par un personnel qualifié et apte à intervenir en toute circonstance.

Quant aux soins, ils sont assurés pour l'EHPAD par 3 infirmières et un médecin coordonnateur.



► Autres Services

> **Le SPASAD** : né de la fusion du service des soins infirmiers à domicile (SSIAD) et du Service d'aide à domicile (SAD), le service polyvalent d'aide et de soins à domicile, (SPASAD) connaît sa quatrième année d'activité.

Ce service a pour mission l'accompagnement et le maintien de domicile :

- des personnes âgées de plus de 60 ans
- des personnes adultes de moins de 60 ans présentant un handicap
- des personnes adultes de moins de 60 ans malades nécessitant une aide temporaire

> **Le portage des repas à domicile** : fonctionne 7 jours sur 7 (en liaison froide)

> **La téléassistance** : a été mise en œuvre et son installation est assurée 5 jours/7 de 8 heures à 16 h 30.

A noter qu'une convention de partenariat pour l'ensemble du pôle personnes âgées a été signée entre le CCAS de Pont de Beauvoisin et la Commune de La Bridoire en 2006, rejointe en 2009 par le commune de Domessin.

Monsieur GUILLAUME, Directeur de l'établissement ou son secrétariat vous renseigneront au 04.76.37.00.40

imprimerie CARLE

9, rue du Collège - 38300 BOURGOIN-JALLIEU
Tél. 04 74 93 32 96 - Fax 04 74 28 04 76
imprimerie.carle@gmail.com

Tous travaux
d'impression
noirs et
couleurs

Denis Cars Automobiles
Vente de véhicules neufs et d'occasion
Réparation toutes marques
ESPACE LA BARONNIE
73350 PONT DE BEAUVOISIN
Tél : 04 76 32 89 49 - Fax : 04 76 32 99 63
garage-denicarsauto.73350@orange.fr

PERROUSE constructions
TRAVAUX PUBLICS,
GENIE CIVIL,
INDUSTRIELS,
COLLECTIVITES,
PARTICULIERS,
PISCINES
Prochainement en vente à PONT DE BEAUVOISIN 73
APPARTEMENTS DE HAUT STANDING
ZA de la BARONNIE 73330 Pont de Beauvoisin
Tel : 04 76 32 91 06 Fax : 04 76 37 39 60 E-mail : perrouse.sas@wanadoo.fr

► **La maison des Augustines**

La Maison des Augustines est un établissement construit en 1840 à l'initiative des Sœurs Augustines. Ce vaste bâtiment, situé en pleine ville à Pont de Beauvoisin sur un terrain de 28 680 m² fait partie de l'Association Chrétienne des Institutions Sociales et de Santé de France (ACIS France).



Créée en 1994, l'ACIS France compte aujourd'hui une quinzaine d'établissements en France. L'ACIS-France vise à permettre une accessibilité maximale au plus grand nombre, quels que soient ses convictions ou ses revenus, tout en garantissant une sécurité et une qualité de vie optimale avec le maintien d'un prix de journée le plus abordable possible. L'Établissement est ainsi habilité à recevoir des bénéficiaires de l'aide sociale par arrêté du Président du Conseil Général.

La Maison des Augustines offre une importante palette de services avec une grande diversité de chambres :

- 56 chambres individuelles,
- 2 chambres doubles adaptées aux couples,
- 5 chambres grand confort,

Et dans notre unité de vie « le Névé » (ouvert en juin 2007) permettant d'accompagner les personnes âgées démentes de type Alzheimer tout au long de l'évolution de leur état de santé cognitif et intellectuel :

- 12 chambres,
- 1 chambre temporaire,
- 1 place accueil de jour

L'E.H.P.A.D. (Etablissement d'Hébergement pour Personnes Agées Dépendantes) est médicalisé et s'engage à accueillir et à donner les soins correspondant aux besoins des résidents tout au long de leur hébergement. L'équipe soignante se compose d'un Médecin coordonnateur, d'un psychologue, de plusieurs postes Infirmiers, Aides Soignantes et Aides Médico-Psychologiques.

Une infirmière psychiatrique est présente une journée par semaine et un médecin psychiatre est présent une fois par mois.

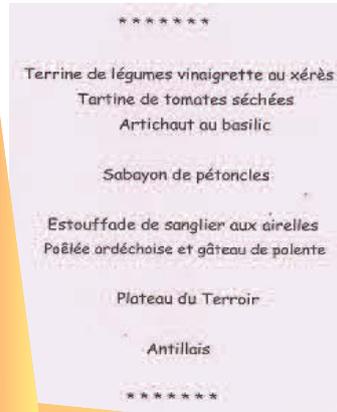
Des activités (gym douce, bibliothèque, peinture, jeux de société...) sont proposées aux résidents et sont annoncées par voie d'affichage. Chaque semaine, d'autres services extérieurs tels que pédicure, coiffure, soins esthétiques sont proposés librement aux résidents.

Pour tous renseignements complémentaires, vous pouvez contacter la directrice, Madame Aubert, ou le personnel administratif au 04-76-37-22-60, ou vous connecter sur notre site internet : www.acisfrance.net.



► **Dîner des Anciens**

Comme chaque année à la même époque, le 10 octobre, la municipalité a offert aux Aînés de la commune le traditionnel repas annuel. Ils étaient 176 Pontois, résidents de nos 2 maisons de retraite accompagnés de leurs personnels et bien sûr



les élus. Ces derniers se sont fait un réel plaisir de leur servir un repas de fête minutieusement mitonné par les Etablissements Meunier et le dessert préparé avec soin par l'Atelier Gourmand. Tous les participants ont dansé sur les succès des années sixties, interprétés par l'orchestre Privilège.

Rendez-vous est pris pour le 9 octobre 2011.

► **Nos centenaires**

A la Quiétude



Mme Grepat Gilberte



Mme Vuillermet Germaine

A la Maison des Augustines



Mme Bonnet Jeanne



Mme Cochard Elise



Mme Baffert-Forge Marie-Louise



Mme Bouvier Nella

► Les marcheurs pontois

L'ASPRA (Association Sportive des Retraités Actifs) forte de ses 32 ans d'expérience, propose principalement à ses 100 adhérents des randonnées pédestres hebdomadaires à la journée ou à la demi-journée en deux niveaux de difficultés, afin de satisfaire tous ceux qui aiment la marche.

Nos activités :

- Séance de gymnastique tous les lundis
- 6 sorties raquettes annuelles
- 4 sorties car pour randonner hors de la région
- un séjour en juin alliant randonnée et tourisme



Si vous avez plus de 55 ans et envie de marcher dans une bonne ambiance conviviale venez nous rejoindre.

Contact : René tél 04 76 66 03 44

► Juste un peu de soi et beaucoup pour les autres



MOBILISEZ VOUS ! Vous pouvez sauver des vies...

50% des français ont un jour donné leur sang, mais seulement 4% d'entre eux font chaque année ce geste indispensable... Avec un peu de temps consacré à ce simple acte de solidarité des vies sont sauvées ! Chaque jour en Rhône-Alpes, près de 1000 dons de sang sont nécessaires pour couvrir les besoins des malades qui ne cessent d'augmenter : il faut donc donner et surtout REDONNER

Si vous avez entre 18 et 70 ans, si vous êtes en bonne santé, présentez vous à la collecte de sang organisée près de chez vous de 17H à 20H :

- Le jeudi 17 février 2011 à Pont de Beauvoisin Savoie
- Le mardi 22 mars 2011 à St Béron
- Le mardi 17 mai 2011 à Pont de Beauvoisin Savoie
- Le mercredi 13 juillet 2011 à Pont de Beauvoisin Isère
- Le mardi 13 septembre 2011 à Pont de Beauvoisin Isère
- Le lundi 19 décembre 2011 à St Béron.

Chaque année les malades ont besoin de vous, Donnez, Redonnez...

Amicale des Donneurs de Sang de la Vallée du Guiers Pont de Beauvoisin

► La Ligue contre le cancer à Pont de Beauvoisin

A Pont de Beauvoisin, comme dans toutes les communes de Savoie, la collecte pour la Ligue contre le cancer, se fait à domicile par des bénévoles. Elle a lieu chaque année au printemps. En 2010, c'est la somme de 3143 € que nous avons pu remettre au comité de Savoie grâce à la générosité des Pontois. Les missions de la Ligue sont de lutter contre le cancer en participant financièrement à la Recherche, en prenant part à la prévention, au dépistage, au diagnostic et en aidant les malades en accompagnant les familles.

Comité de Savoie

3, place Maché - 73000 Chambéry

Tél. 04 79 62 19 46

Fax 04 79 96 31 18

E-mail cd73@ligue-cancer.net

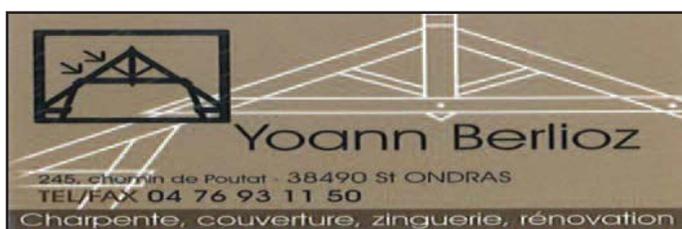
Site : www.ligue-cancer.net

► Le Souvenir Français - Rhin et Danube

Notre comité a pour vocation : La mémoire

En effet le Souvenir Français entretient, rénove et fleurit plus de 130 000 tombes, il restaure plus de 200 monuments, réalise quelques 40 stèles et des monuments commémoratifs. Son objectif est de transmettre le flambeau aux jeunes générations successives, en leur inculquant par le maintien du témoignage le sens du devoir, de l'amour de la patrie et le respect de ses valeurs. L'avenir par l'organisation de visites scolaires avec les enseignants sur des lieux de mémoire, des expositions relatant le passé de la France et des conférences ouvertes à tous les publics. Notre association nationale née en 1872 est régie par la loi du premier juillet 1901, reconnue d'utilité publique, sa mission n'est pas limitée dans le temps, de plus elle est ouverte à ceux et à celles de tous âges et de toutes les nationalités. A ce titre il observe la plus stricte neutralité politique, confessionnelle et philosophique. Afin d'accomplir sa mission, le Souvenir Français a besoin de bonnes volontés de plus votre adhésion nous aidera à accomplir notre tâche.

Pour recevoir de plus amples renseignements s'adresser au Président Michel Guilloud - 1, rue St Exupéry 38490 à St André le Gaz. Téléphone : 04.74.88.12.02



► **Jumelage Pont-Erbach**

> **Regards en photos sur l'année 2010**



Ambiance sur la Wiesenmarkt



le stand français sur le village européen au Wiesenmarkt



réunion de travail en septembre avec Erbach et Ansiao



Les élèves français avec leurs correspondants

> **Projets jumelage Pont/Erbach 2011**

Journées de l'amitié franco-allemande 22 janvier 2011

L'association organise un petit déjeuner allemand pour les élèves de 5^{ème} du collège Le Guillon

Rencontre annuelle à Pont du 2 au 5 juin 2011

Rencontre tri nationale avec nos amis d'Erbach et pour la 1ère fois avec une forte délégation d'Ansiao (ville du Portugal qui fêtera 20 ans de jumelage avec Erbach en 2012) Des musiciens d'un orchestre portugais et des collégiens découvriront notre région.

Tous les participants seront logés chez l'habitant. Nous sollicitons dès à présent toutes les familles pouvant accueillir 1 ou 2 personnes. Se faire connaître auprès de Mme Berthier au 04/76/32/89/94

Wiesenmarkt 2011 (dernière semaine de juillet)

Le stand français sera présent dans le village européen pour faire déguster les produits de notre région comme depuis de nombreuses années.

Toutes les personnes intéressées par le jumelage sont invitées à participer à l'assemblée générale le lundi 7 février 2011 qui aura lieu à la salle des fêtes de Pont de Beauvoisin 38



Les français accompagnés par leurs hôtes Erbachois

► « Les Magnauds du Pont »



Groupe Folklorique crée en 1936, suite aux recherches de quelques passionnés, ils ont reconstitué et portent le costume paysan des dimanches et jours de fêtes des Terres Froides en Dauphiné vers 1830-1860.

Les Magnauds adhèrent à la Confédération Nationale des Groupes Folkloriques Français. Le Groupe s'attache à faire revivre les vieilles chansons, souvent mimées, les danses et coutumes du terroir dans leur pure tradition paysanne. Les danses telles que le Rigodon, le Quadrille, le Chibreli... sont celles que l'on faisait sur les places des villages ou dans les cours de nos fermes. Les chansons créées, interprétées et recueillies lors des événements familiaux ou des longues veillées d'hiver qui réunissaient les habitants des hameaux pour diverses activités, comme trier le tabac, casser les noix, ou dérapper le maïs. Les Magnauds ont pour but de conserver, maintenir, transmettre et faire vivre la langue, le patois, la musique, les chants, les danses, les coutumes, les traditions, la culture de notre région. Ils conservent toute une mémoire collective.

Les Magnauds se sont toujours investis pour faire partager aux Pontois et à notre région les cultures des autres pays du monde. C'est en 1938 qu'ils organisent une rencontre folklorique, « les Fêtes Régionalistes » qui seront suivies des festivals internationaux qui se déroulaient sur deux jours avec de grands défilés, des spectacles au théâtre de verdure.

Depuis quelques années, le premier jeudi du mois de juillet l'après midi, les rues et places des deux villes, vivent au rythme des pays invités et un spectacle folklorique international en soirée. Les activités au sein du groupe sont très diverses, chants, danses, spectacles, mais aussi recherches, sauvegarde du patrimoine, des savoir-faire, les anciennes activités manuelles, des vieux métiers, des traditions, chacun peut participer à une ou plusieurs activités suivant ses disponibilités. La diversité des activités du Groupe Folklorique permet d'accueillir toutes les générations. Les déplacements du Groupe permettent de découvrir d'autres régions et d'autres pays dans leurs coutumes locales et se font toujours dans la bonne humeur.

Toute personne peut participer à l'activité folklorique.



► Les amis de l'école

Pour cette nouvelle année scolaire l'association « Les amis de l'école » s'est dotée d'une nouvelle équipe de bénévoles pour former un bureau de six personnes (Yohann VINCENOT président, Céline YACONO présidente adjointe, Stéphanie MOREAU secrétaire, Vincent GOIDIN secrétaire adjoint, Sandra LEDUCQ trésorière et Virginie FRANCOIS trésorière adjointe) et une équipe motivée d'une dizaine de membres actifs. Le 9 décembre, l'association a organisé le passage du Père Noël dans les classes de maternelle ainsi que la classe de CP qui s'est terminé par un goûter.

Le 14 décembre, l'association avec l'aide du corps enseignant nous a proposé un spectacle de fin d'année composé de chants et de danses effectués par les élèves de l'école. La présence du Père Noël a su émouvoir les petits et les grands. Ce spectacle a rencontré un franc succès grâce à la présence d'une grande partie des parents de l'école ainsi qu'aux enseignants et aux enfants que nous remercions. Actuellement, l'association s'attèle à l'organisation d'une tombola prévue en février et espère pouvoir vous proposer un loto courant avril 2011. L'organisation de tels événements demande un grand nombre de bénévoles que nous espérons trouver auprès des parents de l'école et également de nombreux lots que l'association espère récolter en sollicitant la générosité des commerçants.

L'association vous présente ses meilleurs vœux pour cette nouvelle année.

► Association Mémoires des Pays du Guiers

Cette association propose son programme culturel (conférences, sorties, animation...) pour l'année 2011 :

> Samedi 19 février

Conférence : l'art des vitraux à la Salle Capitulaire de Pont de Beauvoisin 73

• 15h : historique des vitraux, techniques.

• 16h : démonstration, manipulations.

• 17h : les vitraux de l'église des Carmes. Visite commentée.

> Samedi 12 mars :

Conférence : histoire des châteaux forts- 1ère partie : des origines au XVIIIème

> Avril :

Visite des châteaux de Conspectus et de Mauchamp à St Maurice de Rotherens (Avressieux)

> Mai :

Visite du château des Allymes, Péruges, le château de Monteiller

> Juin :

Visite du château du Passage(XVIIIème siècle)

> Septembre :

Conférence : de Vauban à la Ligne Maginot

> Octobre :

Visite de Fort Barraux, visite de Fort-les-Bancs

Pour toutes ces animations consulter l'Agenda du Guiers et la Presse pour connaître le lieu et la date. Pour tout renseignement complémentaire contacter M. Blazin au 04 76 32 83 35

► **POUR UN PAYS SOLIDAIRE AVEC LES ANCIENS...**
RESA, le réseau d'échanges de l'Avant-Pays Savoyard

Depuis 2006 l'association **RESA** anime un réseau de bénévoles formés à la visite de personnes âgées à leur domicile.

Rompres l'isolement, alléger la solitude, soulager les proches le temps d'une pause... Une solidarité qui se répand comme une traînée de poudre dans l'Avant Pays Savoyard puisqu'en deux ans le nombre d'adhérents a doublé.

Ce sont aujourd'hui 24 personnes âgées qui bénéficient de visites plusieurs fois par mois, à la convenance et selon les possibilités de chacun. Une nouveauté cette année, des binômes de visiteurs ont pu être formés, ce qui paraît permettre plus de souplesse et plus d'enrichissement auprès de la personne âgée.

Pour 2011, des projets !

Qui dit nouveaux adhérents dit nouvelles idées ! Pour 2011 :

- Un projet de formation pour les visiteurs bénévoles ;
- Un projet artistique : la réalisation de portraits photographiques des personnes visitées pour mettre des visages sur des noms, témoigner des moments de rencontre et de complicité, des émotions.
- Mettre aussi des mots sur ces clichés avec un travail d'écriture animé par l'une des bénévoles de RESA. A terme une exposition itinérante pourrait voir le jour.

Vous connaissez des personnes qui souhaiteraient bénéficier de l'accompagnement de RESA ? Vous pouvez nous contacter. Vous avez envie de partager, un peu de temps à donner, quelques heures ou davantage ?

Vous pouvez vous aussi participer au réseau d'entraide mutuelle qu'est RESA. Pour effectuer des visites bénévoles à domicile, partager des idées ou aider à votre manière et selon vos possibilités.

Une nouvelle formation sera mise en place en 2011, si le nombre de personnes intéressées est suffisant. Vous pourrez en bénéficier.

Rejoignez nous, pour un territoire solidaire !

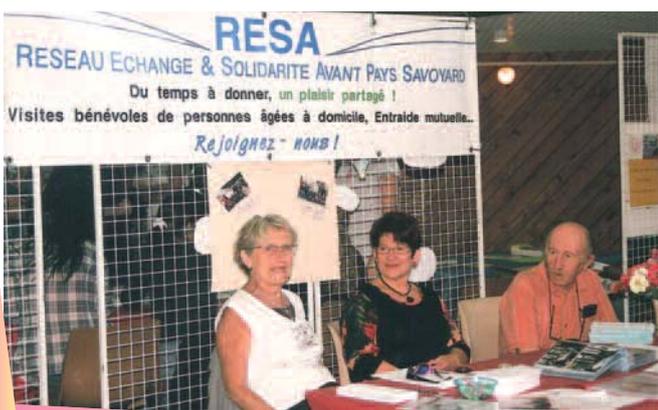
RESA en chiffres en 2010...

Une soixantaine d'adhérents

33 Bénévoles formés - 24 bénéficiaires de visites à domicile

La mobilisation des bénévoles représente plus de **800 VISITES** directement consacrées à des personnes âgées chaque année.

**Contact : Association RESA – Maison de la Vie locale
 73240 LA BRIDOIRE - resa.asso@yahoo.fr
 Tél. 04 76 31 68 92**



► **Amicale de la Quiétude : Appel aux bénévoles de tout âge**

Association loi 1901, créée en Janvier 1994 sous la présidence de Mme ESCOMEL Eliane, Aide Soignante à la Quiétude.



Celle-ci lance le projet de l'Amicale en étant entourée et secondée par une équipe bénévole, constituée d'une partie du personnel.

Actuellement la présidente est Mme BLANC Elise, résidente. Elle a pour but d'apporter aux résidents du Foyer-logement, divertissements, animations, sorties.

L'association propose tous les ans un loto dans le but de financer les projets d'animation tels que

- Les anniversaires fêtés tous les trimestres avec un goûter, une animation, un cadeau personnel,
- La sortie restaurant prévue chaque année, dans un souci de dépaysement, (transport en car ou voitures du CCAS)
- Le goûter de Noël offert par l'Amicale à tous les résidents et adhérents de l'Association
- Des animations tout au long de l'année en recherchant la diversité (chanteurs, école du cirque, chorale, théâtre,...)

► **UCAP (Union des commerçants et artisans Pontois) Pont de Beauvoisin**

> **Pour que vive le centre ville...**

Tous les ans, j'entends des habitants de ma ville ou des villes avoisinantes faire le constat suivant : «il n'y a presque plus de commerces en centre ville» ou «encore un commerce qui ferme, c'est bien dommage», ou , «il n'y a plus rien qui bouge en centre ville» etc... Le constat est réel, très souvent, ces remarques sont faites par des personnes que l'on ne voit qu'une fois, peut-être deux par an.

> **Pour qu'un centre ville soit animé, il faut des clients.**

Nous comprenons bien que les achats les plus courants se fassent dans les centres commerciaux, mais si nous ne voulons pas voir disparaître nos commerces, il faut bien se mettre en tête qu'il est indispensable de les garder actifs avec un service de proximité pour nos aînés, ainsi que des boutiques attractives pouvant proposer un choix de produits de qualité.

Il faut juste prendre le temps de redécouvrir ces magasins pour vous rendre à l'évidence qu'à qualité égale, les prix sont souvent très proches de ceux des grandes enseignes.

Tout cela ne dépend que de vous, pas du temps, ni de la «crise». Avec le prix du carburant et la taxe carbone, en faisant vos achats près de chez vous, cela vous coûtera moins cher et de plus vous contribuerez à la réduction des émissions de CO2.

Pour conclure, il ne tient qu'à nous et à notre bonne intelligence pour que notre bourg-centre reste ou redevienne un espace dynamique avec des commerces de qualité à l'accueil sympathique qui ne demandent qu'à vous servir tout au long de l'année.

Lily GENSBITTEL, Présidente de l'UCAP

> **Opération Jeu des vitrines**

A l'occasion du concours du jeu des vitrines du 8 décembre 2010, les gagnants d'un grand panier garni sont :

- HENROT Frédéric de Pont de Beauvoisin (73)
- HERVE Jessica de Pont de Beauvoisin (38)
- BAILLY Anne Lucie de Domessin

► Les amis du Togo



L'association des Amis du Togo existe depuis 25 ans et regroupe plusieurs communes, associations et particuliers. Elle intervient dans la préfecture du Haho. Elle soutient des projets dans les domaines vitaux de l'eau, de l'éducation et de la santé. Ainsi, depuis de

nombreuses années, l'hôpital de Notsé a pu être presque complètement rénové. En 2010, l'hôpital a proposé la construction d'une maternité pour remplacer l'actuelle, trop petite et mal adaptée aux besoins grandissants. En effet, dans ce département de 160 000 habitants, 17 dispensaires assurent les vaccinations, les soins courants et les accouchements « ordinaires ».



Les accouchements difficiles, et les césariennes, sont assurés par l'unique hôpital. En outre, ces nouveaux locaux hébergeront différents services, comme les consultations pré- et post-natales et le planning familial. Après quelques négociations avec le ministère de la santé togolais, une convention a été signée entre les financeurs : l'hôpital de Notsé, Actions Alsace Togo et les Amis du Togo. Les travaux ont commencé en octobre 2010 et devraient durer 7 mois. Leur coût s'élève à 96 800 euros. Maurice Roberge, le président des Amis du Togo, ainsi que Raymond Ferraud, étaient en mission en novembre et ont pu constater le bon avancement des travaux.

**Contacts : Maurice Roberge, président - 04 76 37 20 40
Jean-Paul Berthier, trésorier - 04 76 32 89 94**

L'association a édité récemment une nouvelle plaquette détaillant son action dans les 3 domaines où elle intervient : eau, santé, éducation. Elle est disponible à la mairie.

► Les rendez-vous de la Résistance

Le Comité de la Résistance (ANACR) des Cantons de Pont de Beauvoisin, né de la fusion de l'ancien Comité Cantonal Anacr (Association Nationale des Anciens Combattants de la Résistance) et des Amis de la Résistance, est composé d'Anciens Résistants et également de femmes et d'hommes plus jeunes, prêts à prendre le relais des idéaux qui ont animé la Résistance.

Outre les diverses manifestations auxquelles participe activement notre Comité, plusieurs de nos membres interviennent directement auprès des élèves des écoles primaires et des Lycées et Collèges. Ils sont également présents pour les débats devant le public lors du Festival du Film sur la Résistance.

Ils assurent aussi les permanences au Musée de la Résistance et de la Déportation situé à Pont (Isère). Merci et félicitations à M. Bernard Bellemin pour son dévouement.

Grâce à l'aide du Comité et au travail bénévole des professeurs d'histoire, 53 élèves de 3ème du Collège le Guillon ont participé, en 2010, au Concours National de la Résistance. Le Comité a offert un livre à chacun d'eux. Beau palmarès : 3 élèves classés parmi les 10 premiers du Département (5 sur les 20 premiers). Bravo et félicitations aux élèves et à leurs professeurs.

Chacune des actions de notre Comité participe à faire découvrir et mieux connaître ce qu'était la Résistance Française et le CNR, et développer "l'Esprit de Résistance".

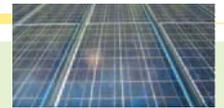
CALENDRIER des Rendez-vous pour 2011 :

- Samedi 26 février à 20 h. Salle polyvalente Pont (Isère) **Super LOTO**
- **FESTIVAL du FILM sur la RÉSISTANCE** : dernière semaine de mars. Plusieurs séances scolaires et 2 séances publiques au Cinéma le Diamant.
- Mardi 29 mars à 20 h : **Lucie Aubrac** - présence du petit-fils Aubrac
- Jeudi 31 mars à 20 h. : **Les Camps en France** avec Denis Peschanski (le réalisateur) et Odette Nillès (Résistante, internée à Châteaubriand avec Guy Môquet)
- Dimanche 17 avril à 14 h. La Sabaudia (Savoie) **Thé Dansant** avec l'Orchestre Francony
- Dimanche 24 avril à Pont Savoie : **Journée Nationale de la Déportation**
- Dimanche 8 mai à Pont Isère et Savoie : **Capitulation des Armées Nazies** (8 mai 1945)
- Dimanche 15 mai : **Rendez-vous Citoyen** au Plateau des Glières
- Vendredi 27 mai à Pont Isère : **Création du CNR** (Conseil National de la Résistance) en 1943
- Samedi 11 juin : **Commémoration du massacre de Reculfort** au monument
- Samedi 18 juin à Pont Isère : **Appel du Général de Gaulle**
- Vendredi 11 novembre à Pont Savoie et Isère : **Anniversaire de l'Armistice de 1918**

▼ Participation des enfants des Écoles demandée par le Comité

**Contact : Michel Vandel au 04.76.32.84.75
mail : mic.vandel@orange.fr**

Économies d'énergie et énergies renouvelables

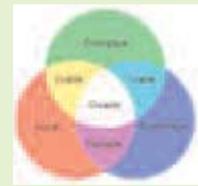


Voici notre 3ème rendez-vous afin d'aborder ensemble la question de l'écologie:

Le 3 mars 2010, le conseil municipal a créé une nouvelle commission « Développement durable » !

Cette commission a 3 axes de travail :

- 1/ Faire le diagnostic de la consommation d'énergies (éclairage, électricité, chauffage) de produits chimiques, d'eau...
- 2/ Information et animation auprès de la population
- 3/ Rôle d'information auprès des autres commissions (travaux, cadre de vie, projet nouvelle école...)



Mais que signifie le « développement durable »? Comment est née cette notion ? Voici un bref historique:

- 1971 Le club de Rome lance un pavé dans la marre: Le développement économique est-il compatible avec la protection de la planète ?
- 1972 On parle « d'éco- développement » qui confronte l'écologie et l'économie.

Lors de la conférence des Nations unies à Stockholm ressort la nécessité d'intégrer l'équité sociale et la prudence écologique dans les modèles de développement.

☞ Création des programmes PNUE et PNUD

Dans les années 80 on prend connaissance, des pluies acides, du trou dans la couche d'ozone, l'effet de serre, la déforestation..... la catastrophe de Tchernobyl !

De nos jours, la prise en compte de cette notion est bien réelle même si il reste encore beaucoup de travail et de monde à convaincre de cette nécessité. Alors à Pont de Beauvoisin, nous avons décidé à notre échelle de prendre en compte cette notion !

Cette commission est composée de: Stéphanie CRESCIUCCI, Marie-Jeanne D'HABERES, Isabelle LEGRAS, Sabine TRISSON-CHIEUX.

Bien entendu, si vous souhaitez contribuer à cette commission c'est avec plaisir que nous vous recevrons !

« Un développement qui répond au besoin du présent sans compromettre la capacité des générations futures à répondre aux leurs » Tout un challenge !

Alors, lors des précédentes publications de notre Tambour de Ville, nous avons vu ensemble les 2 premiers chapitres consacrés:

Chapitre A « L'énergie la moins chère et la moins polluante est celle que l'on ne consomme pas »

Chapitre B « La conception et l'isolation de la maison pour réduire les pertes d'énergie »

Aujourd'hui nous allons donc aborder notre 3^{ème} volet :

B - Penser aux énergies renouvelables de faible impact environnemental »

Valoriser les sources d'énergies locales comme le solaire et le bois.

Incontournable
le chauffe eau solaire

1 - Eau chaude sanitaire et chauffage solaire :

Bien orientés, les capteurs solaires thermiques peuvent vous permettre de produire une partie du chauffage et eau chaude de votre maison (système solaire combiné) ou produire uniquement l'eau chaude sanitaire (chauffe-eau solaire). Un système d'appoint est nécessaire pour apporter le complément d'énergie lorsque l'ensoleillement n'est pas suffisant. Les systèmes solaires permettent de couvrir jusqu'à 40% des besoins annuels en chauffage et 60% des besoins en eau chaude sanitaire pour une habitation en Savoie.

EAU CHAUDE SANITAIRE (pour une famille de 4 personnes)	5m ² de capteurs
CHAUFFAGE SOLAIRE maison de 120 m ²	12m ² de capteurs environ pour un système de plancher chauffant basse température



2 - Chaudière automatique au bois :



Des chaudières alimentées directement depuis un silo de stockage de bois (plaquettes ou granulés) peuvent assurer le chauffage et la production d'eau chaude de votre habitation. Elles peuvent s'utiliser aussi bien en logement individuel que collectif.

Exemple: Pour une maison de 120m²: il faut une puissance de 12kW.

3 - Produire son électricité :

Vous pouvez aussi intégrer au bâti des panneaux photovoltaïques qui transforment la lumière du soleil en électricité. Il est possible de vendre l'électricité produite (partiellement ou en totalité) à EDF (ou la régie locale de distribution d'électricité).

Pour connaître toutes les aides, allez sur le site Internet de l'Agence De l'Environnement et de la Maîtrise de l'Energie. [www;Ademe.fr](http://www.Ademe.fr).

La région et le département mettent également des aides à disposition, sollicitez-les !

Rendez-vous dans le prochain bulletin..... A bientôt !

N'hésitez pas à nous envoyer vos questions et vos idées pour nourrir cette chronique, adressez-les à l'attention de Stéphanie CRESCIUCCI en Mairie.



Les conseillers de l'ASDER, Espace Info Energie de Savoie vous accueillent pour des conseils personnalisés gratuits sur la maîtrise de l'énergie et les énergies renouvelables :

- par téléphone **04.79.85.88.50** : du lundi au vendredi de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h sauf le jeudi de 14 h à 18 h. sur rendez-vous, à la Maison des Energies à Chambéry (près du Phare et du Parc Expo)

- Visite guidée de la Maison des Energies, bâtiment démonstratif de Haute Qualité Environnementale, le 1^{er} vendredi de chaque mois à 14h

Infos pratiques

► État Civil

Ils sont nés

KHIEU--SAM Bryan	3 janvier
ALTIN Muhammed-Ali	3 janvier
LAIDLER Sean	27 janvier
BEN MANSOUR Hedy	11 février
RAMI Zahra	16 février
BISSAAD Aïcha	21 février
ROJAS-CACHAIRO Alba	15 mars
DURAND Joachim	21 mars
FOURNIER Eléna	7 avril
ALDAS Mehmet	20 avril
ABDERRAHIM Yunes	5 mai
CHAPPAZ Lindcey	4 juin
MAGAUD Lili	8 juin
STINCO Emily	20 juin
DE OLIVEIRA Lola	26 juin
NOURRY Raphaël	7 juillet
DE GRANDIS Kamil	9 juillet
MORLAT Juliette	28 août
GUILLET Célia	3 septembre
COL Elise	5 septembre
ZAYNOUN RAHAOUI Rayan	23 septembre
WALLERS Maëlys	18 octobre
GAOUA Sarah	19 octobre
CARPENTIER Antoine	04 novembre
FARAH SERFOZO Jabril	09 novembre
EROGLU Muhammed	11 novembre
SOUID Kenza	30 novembre
TOUIR Foued,	1 ^{er} décembre



Ils se sont dits "oui"

BIEGLE Vanessa et BERTHE Julien	27 mars
NOUAI Anne-Cécile et COTTE Frédéric	24 avril
PILLAT Sandrine et VIALE Jérôme	15 mai
BLAYO Nathalie et COLLOMB Richard	26 juin
ANDRE Alicia et LEMELAND Nicolas	14 août



Ils nous ont quittés

ANONIN Gabrielle Veuve ACHAIN	15 janvier
TERRIER Alice Veuve KÄSLIN	21 janvier
BESSON Aristide	10 février
PETIT Marcelle Veuve MATHIEU	27 février
PHILIPPE Hélène	15 mars
BRUSORIO Paulette Veuve PERRIN	29 mars
BILLON-GALLAND Louise Veuve MURGUET	20 avril
JUPPET Christiane épouse LUGRIN	26 avril
COURVOISIER Louise veuve SAVARY	27 avril
COMPIN Marguerite	06 mai
TRICHARD Marcel	15 mai
GOUJON Antoine	18 mai
GERMAIN Albert	10 juin
MERCIER Georges	6 juin
FILHOL Jacques	19 juin
BOVAGNET Rosa	30 juin
MARTINO Gaëtana épouse VERDOIA	1 ^{er} juillet
BELLEMIN-NOËL Elisabeth	08 juillet
GUILLOT Claudius	15 juillet
NOVET Georges	19 juillet
MILLET Auguste	20 juillet
METAYE Madeleine Veuve SCHLUMBERGER	05 août
GIRARD André	07 août
DEYMONNAZ Alain	19 août
BOUCHE Suzanne	26 août
MONVOISIN Gilbert	1 ^{er} septembre
ROCHE Rosa	03 septembre
FHARNI Paul	24 septembre
LARGUET René	24 septembre
O'CONNOR Hannah	27 septembre
DE CURIERES Martine	02 octobre
CUSIN Rolande Veuve MAROT	14 novembre
PRATAVIERA Aline	26 novembre
CALIZ Raymond	10 décembre
RICHARD Constant	17 décembre



Brèves du Secrétariat de Mairie

► Horaires du secrétariat

Lundi, mercredi vendredi de 8h à 12h et de 14h à 18h

Adresse e-mail : mairie.pont.73@wanadoo.fr

Tél : 04 76 37 04 62 Fax : 04 76 37 38 46

► Recensement militaire

Recensement des jeunes dès 16 ans. Se présenter en mairie muni du livret de famille, de la carte d'identité et d'un justificatif de domicile. Cette attestation sera demandée pour la conduite accompagnée ou pour passer certains examens.

► Elections Cantonales

Elles auront lieu les 20 et 27 mars 2011 pour élire les conseils généraux.

► Permanence sociale et logement

Mme Dien Nicole Adjointe au social vous accueillera les mercredis de 16h à 18h en mairie.

► Cantine/garderie

Les inscriptions ou modifications concernant les repas ou les garderies se font obligatoirement auprès du secrétariat de mairie.

► Carte d'identité et passeport

Il est conseillé de prendre contact avec le secrétariat de mairie pour toute demande de carte d'identité ou de passeport afin de connaître la liste des documents à fournir qui selon votre situation peuvent varier. De plus pour les passeports il est obligatoire de prendre rendez-vous.

► Déchèterie de Domessin

Horaires d'hiver (octobre à mars) : Lundi de 14h à 17h

Du mardi au samedi de 9h30 à 12h et de 14h à 17h

Horaires d'été (avril à septembre) : Lundi de 14h à 18h30 et du mardi au samedi de 9h30 à 12h et de 14h à 18h30

► Horaires bibliothèque

Les permanences pour le prêt de livres se tiennent les jeudis de 14h à 17h et les vendredis de 14h30 à 16h.

► Centre social

Des permanences de la MSA (Mutualité Sociale Agricole) de la CAF (Caisse d'Allocations Familiales) de la CPAM (Caisse Primaire d'Assurances Maladie) et de la CRAM (Caisse de Retraite de l'Assurance Maladie) se tiennent toutes les semaines au centre social des Salamandres à Pont de Beauvoisin. Pour en connaître les jours et heures de permanences prendre contact au 04 79 44 53 85

► Location Salle des Fêtes

Elle est réservée aux habitants de Pont de Beauvoisin Savoie et aux associations Tarifs : • Location : 160€ • Caution : 460€ • Caution ménage : 80€ • + Chauffage (octobre à avril)

► Liste des associations du territoire de Pont de Beauvoisin

Un dépliant avec le nom de toutes les associations se trouve à : l'office de tourisme des Vallons du Guiers à Pont de Beauvoisin Isère (tél 04 76 32 70 74 ouvert les lundis mercredis et vendredis de 9h à 12h et de 14h à 17h samedis et jeudis de 9h à 12h)

Manifestations à venir

► 9^{ème} édition du forum «métier, orientation, emploi»

Judi 24 mars 2011 de 8h30 à 12h et de 13h à 16h30

A la salle polyvalente de Pont de Beauvoisin 38

Les lycées de Pont de Beauvoisin (Lycée Pravaz et Lycée du Guiers/Val d'Ainan) sont depuis plusieurs années à l'initiative de ce forum. L'entrée est libre et doit apporter des réponses aux personnes qui sont concernées par les problématiques de l'insertion professionnelle ou par des questions liées à l'emploi. Il est également ouvert au millier d'élèves des collèges (classe de 3^{ème}) et des lycées des secteurs du Nord-Est-Iséroise et de l'Avant-pays Savoyard. Un zoom cette année sur les métiers de l'automobile est proposé ainsi qu'un pôle dédié uniquement à l'orientation.

► Rencontre tri-nationale :

Du 2 au 5 juin à Pont de Beauvoisin Isère et Savoie

Cette manifestation s'inscrit dans le cadre du jumelage Pont-Erbach et Ansiao. Se reporter à l'article projets jumelage Pont-Erbach 2011.

► Les Historiales

Du 13 au 23 juillet 2011 à Pressins :

Ce spectacle « la belle époque » de Dreyfus à Jaurès, vous emmènera dans l'histoire, si proche et si lointaine, à travers rires et sourires, à travers les envolées parlementaires, à travers les chansons de Bruant, la vie d'une famille, les discours de Jaurès, la vie des écoliers ... Un spectacle tout public dans la féerie des lumières, au milieu des bois.

Réservation dès le 3 mai au 04 76 32 81 13.

Dans le cadre de cette manifestation un festival pour le jeune public est organisé « Pré en bulles » les 3-4-5- et 6 juillet de 10h à 18h à Pressins - Renseignements au 04 76 32 81 13.



Menuiserie générale bois - PVC - ALU
Cuisines • Salles de bains • Agencement

CARRE menuiserie générale
38480 Romagnieu Tél. 04 76 37 02 50 - Fax 04 76 37 04 90
Email - carre.menuiserie@wanadoo.fr

Au Clair de Lune
Cadeaux - Déco
Bijoux fantaisie
Artisanat Bois
Nouveau ! ★
Clés Minute
19 r. de l'hotel de ville
Pont-de-Beauvoisin 73

POINT BUREAUTIQUE
PHOTOCOPIEUR **RICOH** COULEUR
LOCATION - VENTE - REPARATION
Machines - Télécopieur - Imprimante et consommables



Fournitures - Mobilier de bureau - collectivité et scolaire
Papeterie - Cadeaux - Tampons - Cartes de visite

5, Place Trillat - 38480 PONT DE BEAUVOISIN Isère
Tel : 04 .76 . 37. 24. 13 Télécopie : 04.76.37.37.62
Email : pointbureautique@wanadoo.fr Site : www.calipage.com



Sarl Chaudronnerie VILLETON
Tôlerie Inox - Alu - Mécano
Soudure - Serrurerie

10, rue des Moulins
73330 Pont-de-Beauvoisin

Tél. 76 32 87 04
Fax 76 32 93 79

Optic 2000 PDB OPTIC 2000

1, rue de l'Hôtel de Ville - 73330 LE PONT DE BEAUVOISIN
Tél. 04 76 37 24 35 - Fax 04 76 32 82 99
E-mail : pdb.gpo@orange.fr



Nouveaux à Pont



ATLAS IMMOBILIER
Cécile et Lionel Duvert
2 rue de l'hôtel de ville



ATELIER TERRE D'AILLEURS
Nathalie Martin
6 Porte de la Ville



BIJOUX ET ACCESSOIRES
Mme Requiston Béatrice
3 rue du Pont - 06 14 25 67 90



PIZZA L'ETOILE
Mr Bouzidi Abdelhamid
16 place centrale
04/76/07/83/29



Bar O'SEVEN
David Solenté
18 rue de l'Hôtel de Ville